SE DK NO FI

4619-694-53451

Whirlpool S wed PN AB

MBI A00 MBI A40

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso

Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש

Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

for
IKEA®
from
Whirlpool®

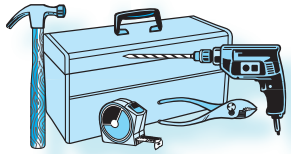
SE
NO
DK
FI

S
E

INSTALLATION

MONTERING AV MIKROVÅGSUGNEN

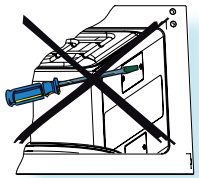
Följ medföljande separata monteringsanvisningar för att installera ugnen.



INNAN MIKROVÅGSUGNEN ANSLUTS

Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.

Avlägsna aldrig skyddsplattorna som skyddar mot mikrovågsenergi och som är placerade på sidan av ugnsutrymmets vägg. Skyddsplattorna hindrar att fett och matsmulor tränger in i mikrovågskanalerna.



Kontrollera att ugnsutrymmet är tomt före installationen.

Försäkra dig om att mikrovågsugnen inte är skadad. Kontrollera att det går att stänga luckan ordentligt och att luckans kontaktytor mot ugnen är oskadade. Töm ugnen och rengör den invändigt med en mjuk, fuktig trasa.

Använd inte ugnen om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den skall eller om den skadats på något sätt. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Se till att elsladden inte ligger mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följden.

EFTER ANSLUTNINGEN

Ugnen fungerar endast när luckan är ordentligt stängd.

Jordning av denna mikrovågsugn är obligatorisk. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att ugnen inte jordats på korrekt sätt.

Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

SE

LÄS NOGGRANT OCH SPAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

BRANDFARLIGT MATERIAL får inte värmas eller förvaras i eller nära ugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.

ANVÄND INTE MIKROVÅGSUGNEN för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra brännbara material. Det kan börja brinna.

OM ELD UPPSTÅR I ELLER UTANFÖR UGNEN, ELLER OM DET KOMMER RÖK FRÅN UGNEN, håll ugnsluckan stängd och stäng av ugnen. Dra ut sladden eller stäng av strömmen vid säkringen.

ÖVERHETTA INTE MATEN. Det kan börja brinna.

LÄMNA INTE UGNEN UTAN TILLSYN, särskilt inte om maten värms i papper, plast eller andra brännbara material. Papper kan förkolna eller brinna och vissa plaster kan smälta när mat värms.

FRÄTANDE KEMIKALIER OCH ÅNGOR FÅR INTE ANVÄNDAS i denna mikrovågsugn. Ugnar av denna typ är endast avsedda för uppvärmning och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.

LÅT INTE BARN ANVÄNDA MIKROVÅGSUGNEN *utan tillsyn förrän de har lärt sig att hantera ugnen på ett säkert och korrekt sätt och förstår risken det innebär att använda den på felaktigt sätt.*
Ugnen är inte avsedd att användas av små barn utan tillsyn. Se också till att barn inte leker med ugnen.
Om ugnen har kombifunktioner bör barn endast använda ugnen i sällskap av en vuxen person eftersom temperaturen kan bli mycket hög.

ANVÄND INTE MIKROVÅGSUGNEN *för att värma mat eller vätskor i lufttäta behållare.*
Om det skapas övertryck i behållaren kan den explodera eller skada dig när du öppnar den.

KONTROLLERA REGELBUNDET ATT LUCKANS *tätningslister och ytorna runt luckan inte är skadade. Använd inte ugnen om du upptäcker någon skada, utan se först till att den repareras av en behörig servicetekniker.*

ÄGG

HELA ÄGG, MED ELLER UTAN SKAL, skall inte kokas eller värmas i ugnen. De kan explodera, även efter avslutad tillagning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

DENNA MIKROVÅGSUGN ÄR UTESLUTANDE AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK!

UGNEN FÅR INTE STARTAS MED MIKROVÅGOR *utan att det finns mat i den. Annars är risken stor att ugnen skadas.*

STÄLL IN ETT GLAS VATTEN I ugnen när du skall öva inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att ugnen inte tar skada.

ANVÄND INTE UGNSUTRYMMET för förvaring.

METALLKLÄMMOR OCH FÖRSLUTNINGAR *som innehåller metalltrådar måste avlägsnas från plast- och pappersåsar innan påsarna placeras i ugnen.*

FRITERING

ANVÄND INTE ugnen för fritering. Det är omöjligt att kontrollera oljans temperatur.

ANVÄND GRYTLAPPAR ELLER GRYTVANTAR för att undvika brännskador när du tar ut heta kokkärl och formar ur ugnen.

VÄTSKOR

T.EX. DRYCKER ELLER VATTEN. Vätskans kokpunkt kan överskridas utan att det syns några bubblor. Det finns då risk att vätskan plötsligt kokar över.

Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:

1. Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
2. Rör i vätskan innan du ställer in kärlet i ugnen och låt en tesked stå i kärlet.
3. Låt kärlet stå en kort stund efter uppvärmningen och rör igen innan du tar ut kärlet ur ugnen.

FÖRSIKTIGHET

FÖR MER DETALJER, se en kokbok för mikrovågsugnar. Detta är speciellt viktigt när du skall laga eller värma mat som innehåller alkohol.

EFTER ATT BARNMAT I NAPPFLASKA *eller barnmatsburkar har värmts i ugnen måste du alltid kontrollera temperaturen och röra i maten innan du serverar den. Då kan du vara säker på att värmen är jämnt fördelad samtidigt som du undviker risken för skållning eller brännskador.*

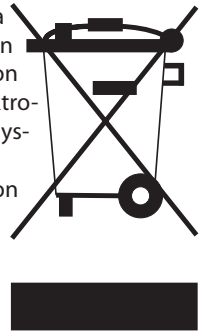
Ta av lock och nappar innan maten värms!

YMPÄRISTÖNSUOJELU

PAKKAUS on täysin kierrätyskelpoinen siinä olevan kierrätysmerkinnän mukaisesti. Hävitä pakkausmateriaalit paikallisia jätehuoltomääräyksiä noudattaen. Pidä mahdollisesti vaaralliset pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreeninpalat jne.) pois lasten ulottuvilta.

TÄMÄ LAITE on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä säätelevän WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.

SYMBOLI tuotteessa tai sen dokumentaatiossa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.



LAITTEEN KÄYTÖSTÄPOISTOSSA on noudatettava paikallisia jätehuoltomääräyksiä.

LISÄTIETOJA tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

KATKAISE VIRTAJOHTO ennen laitteen käytöstäpoistoa, jotta sitä ei voi enää kytkeä verkkovirtaan.

STANDARDIN IEC 60705 MUKAISESTI.

KANSAINVÄLINEN SÄHKÖTEKNIIKAN KOMISSIO, SC. 59H, on laatinut standardin mikroaaltouunien kuumennustehon vertailua varten. Tämän uunin suositukset:

Testi	Määrä	Aika (keskimäärin)	Tehotaso	Astia
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 s	Pikasulatus	

SYÖTTÖJÄNNITE	230 V/50 Hz
NIMELLISTEHO	1 300 W
SULAKE	10 A (ENGLANTI 13 A)
MIKROAALTOTEHO	750 W
ULKOMITAT (KORKEUS X LEVEYS X SYVYYS)	348 x 595 x 320
SISÄMITAT (KORKEUS X LEVEYS X SYVYYS)	187 x 370 x 290

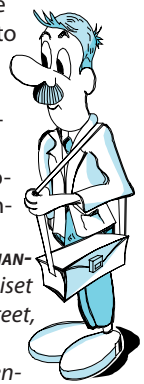
VIANMÄÄRITYS

Jos uuni ei toimi, tarkista seuraavat asiat, ennen kuin soitat huoltoon:

- Lasialusta ja pyöritin ovat paikoillaan.
- Pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa.
- Luukku on kunnolla kiinni.
- Tarkista sulakkeet ja varmista, että sähkövirtaa on saatavilla.
- Tarkista, että uunin ilmanvaihto on riittävä.
- Odota 10 minuuttia ja kokeile uunia sen jälkeen vielä kerran.
- Avaa ja sulje luukku, ennen kuin yrität uudelleen.

Tarkistamalla nämä kohdat vältät huoltohenkilön turhasta käynnistä aiheutuvat ylimääräiset kulut.

Kun soitat huoltoon, ilmoita uunin sarja- ja tyyppinumerot (katso tiedot huoltokilvestä). Lisätietoja on takuukortissa.



Virtajohdon saa korvata vain Whirlpoolin huoltoliikkeestä saatavalla alkuperäisellä virtajohdolla. Virtajohdon saa vaihtaa vain asiantunteva huoltoteknikko.

Huollon saa suorittaa vain asiantunteva huoltoteknikko. *Sellaiset huolto- tai korjaustoimenpiteet, joiden yhteydessä joudutaan irrottamaan mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavia suojakansia, saa suorittaa vain asiantunteva huoltoteknikko.*

Älä irrota mitään suojuksia.

TILLBEHÖR

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Försäkra dig om att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.

Kontrollera att de kärl du tänker använda för matlagningen är ugns- och mikrovågssäkra.

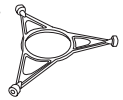
Kontrollera att den mat och de tillbehör som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med ugnsutrymmets väggar eller tak.
Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.

Om tillbehör som innehåller metall kommer i kontakt med ugnens väggar eller tak när ugnen används kan det bildas gnistor och ugnen kan skadas.

Försäkra dig alltid om att glasplattan kan snurra fritt innan du startar ugnen.

RULLSTÖD

Rullstödet skall sitta under glasplattan. Placera aldrig något annat tillbehör på detta stöd.



- Montera rullstödet i ugnen.

GLASPLATTA

Den roterande glasplattan skall användas vid samtliga tillagningsmetoder. Den samlar upp droppande vätskor och matpartiklar som annars skulle fläcka och smutsa ned ugnens interiör.

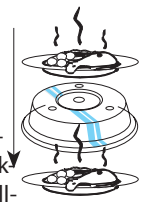
- Placera glasplattan på rullstödet.

NAPPFLASKSTÖD

Använd nappflaskstödet vid värmning av barnmat i flaskor som är för höga för att stå upprätta utan stöd i ugnen. Se även avsnittet "Försiktighetsåtgärder" för mer information om värmning av barnmat.
(Finns ej i UK eller Irland).

TÄCKLOCK

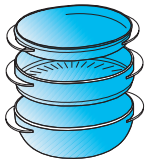
Täcklocket används för att täcka över maten under tillagning och uppvärmning med mikrovågor (endast). Täcklocket skyddar ugnsutrymmet mot stänk, bevarar fukten i maten och reducerar även tillagningstiden.



Använd täcklocket för uppvärmning på två nivåer.

ÅNGKOKARE

Använd ångkokaren tillsammans durkslaget när du lagar fisk, grönsaker eller potatis.
Placera alltid ångkokaren på glasplattan.



STARTSKYDD / BARNSPÄRR

Denna automatiska säkerhetsfunktion träder i kraft en minut efter att ugnen har återgått till viloläge. (Ugnen är i viloläge när 24-timmarsklockan visas i teckenfönstret eller, om klockan inte har ställts, när teckenfönstret är släckt).

För att koppla ur barnspärren måste ugnsluckan öppnas och stängas. Annars visas "door" i teckenfönstret.

door

AVBRYTA ELLER STOPPA TILLAGNINGEN

Avbryt tillagningen så här
Öppna ugnsluckan när du vill avbryta tillagningen för att kontrollera, vända eller röra om i maten. Inställda funktioner bibehålls i 10 minuter.

Om du vill fortsätta tillagningen
stänger du ugnsluckan och trycker på startknappen *EN GÅNG*. Tillagningen fortsätter då från den punkt där programmet avbröts.
Trycker du på startknappen *TVÅ GÅNGER* ökas tiden med 30 sekunder.

Om du vill avsluta tillagningen
tar du ut maten, stänger luckan och trycker in stoppknappen.

När tiden gått ut hörs en ljudsignal. Den upprepas en gång i minuten i 10 minuter.
Tryck på stoppknappen eller öppna luckan för att stänga av ljudsignalen.
OBS! Om luckan öppnas och sedan stängs behålls de aktuella inställningarna endast i 60 sekunder efter avslutad tillagning.

KYLNING

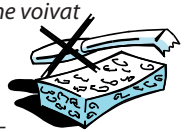
När en funktion har avslutats kör ugnen ett kylningsprogram. Detta är normalt.
När proceduren är klar stängs ugnen av automatiskt.

Avkylningsproceduren kan avbrytas utan att ugnen skadas.

HUOLTO JA PUHDISTUS

Puhdistus on ainoa huoltotoimenpide, jota normaalisti tarvitaan.
Jos uunia ei pidetä puhtaana, pinnat saattavat vahingoittua, mikä voi puolestaan lyhentää uunin käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

Älä käytä metallisia hankauslappuja, hankaavia puhdistusaineita,, *teräsvillaa, karkeita pesusieniä tms., sillä ne voivat vahingoittaa käyttöpaneelia ja uunin sisä- ja ulkopintoja. Puhdista pinnat pehmeällä pesusienellä ja miedolla puhdistusaineella tai talouspyyhkeellä ja lasinpesusuihkeella. Suihkuta lasinpesuainetta talouspyyhkeeseen.*



Älä suihkuta pesunestettä suoraan uuniin.

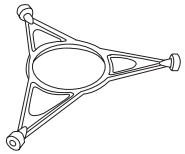
Irrota lasialusta ja pyöritin säännöllisesti, erityisesti, jos ruokaa on roiskunut yli, ja puhdista uunin pohja.

Tässä uunimallissa lasialustan on oltava paikoillaan uunia käytettäessä.
Älä käytä uunia, jos lasialusta on otettu pois uunista puhdistusta varten.
Puhdista sisäpinnat, luukun etu- ja takaosa ja luukun reunat miedolla pesuaineella, vedellä ja pehmeällä liinalla.
Pyyhi rasva- ja ruokatahrat heti pois luukun reunoista.
Jos lika on tarttunut tiukasti kiinni, keitä uunissa vesilasillista 2 - 3 minuutin ajan. Höyry pehmentää lian.
Älä käytä höyrypesulaitteita mikroaaltouunin puhdistuksessa.

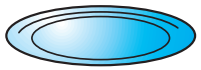
Aseta lasialustalle vesilasi, johon olet lisännyt vähän sitruunamehua, ja keitä vettä uunissa muutaman minuutin ajan poistaaksesi hajut uunista.

KONEPESTÄVIÄ:

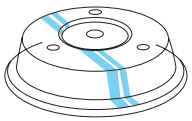
Lasialustan pyöritin.



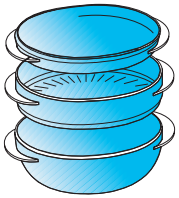
Lasialusta.



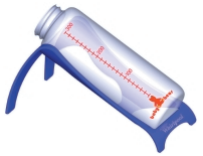
Kupu



Höyrytysastia



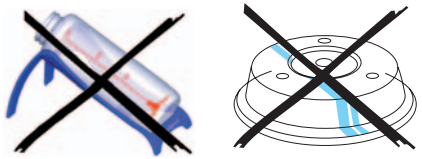
Tuttipullon pidike



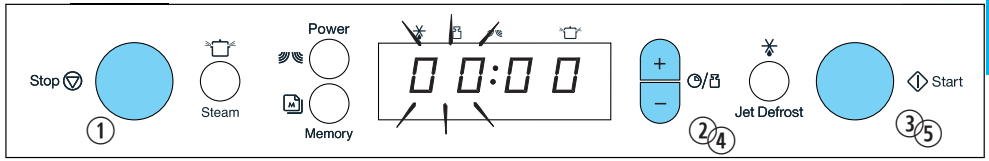
HÖYRYTYSTOIMINTO

VIHANNESTEN KYPSENNYS
Laita vihannekset siivilään.
Kaada 100 ml vettä pohjalle.
Peitä kannella ja aseta aika.
Pehmeät vihannekset, kuten parsakaali ja purjosipuli, kypsyvät 2-3 minuutissa.
Kovemmat vihannekset, kuten porkkanat ja perunat, vaativat 4-5 minuutin kypsennysajan.

1	**Perunat/juurekset** (150-500 g)	**Valitse samankokoisia juureksia.** Leikkaa vihannekset samankokoisiksi paloiksi. Anna hautua 1-2 minuuttia kypsennyksen jälkeen.
2	**Vihannekset** (150-500 g) (Kukkakaali ja parsakaali)	
3	**Pakastevihannekset (150-500 g)**	**Anna hautua** 1-2 minuuttia.
4	**Kalafileet** (150-500 g)	**Asettele fileet tasaisesti** höyrytysritilälle. Laita ohuet osat päällekkäin. Anna hautua 1-2 minuuttia kypsennyksen jälkeen.



KLOCKA



Håll ugnsluckan öppen när du ställer klockan. Du har då 5 minuter på dig för att ställa klockan. Annars har du bara 60 sekunder på dig för varje enskilt steg.

1. **Håll stoppknappen** intryckt (i tre sekunder) tills den vänstra siffran (timmar) börjar blinka.
2. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ställa in timtalet.
3. **Tryck på startknappen.** (De två högra siffrorna (minuter) blinkar).
4. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ställa in minuttalet.
5. **Tryck på startknappen** igen.

Klockan är nu inställd och i funktion.
Anmärkning: När ugnen ansluts till elnätet första gången och efter ett strömavbrott visas inga tecken i teckenfönstret. Om klockan inte ställs förblir teckenfönstret släckt tills en tillagningstid ställs in.
Om du inte längre vill att klockan skall visas behöver du bara hålla klockknappen intryckt i 3 sekunder och därefter trycka på stoppknappen.
För att koppla in klockfunktionen igen följer du anvisningarna ovan.

TIMER

Använd denna funktion när du behöver en äggklocka för att kunna ställa in exakt tid för att koka ägg, jäsa degar, osv.

1. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ställa in önskad tid.
2. **Tryck flera gånger på effektknappen** för att ställa in effekten på 0 W.
3. **Tryck på startknappen.**

Det hörs en ljudsignal när nedräkningen är klar.

TILLAGNING OCH UPPVÄRMNING MED MIKROVÅGOR

Använd denna funktion för normal tillagning och uppvärmning av grönsaker, fisk potatis och kött.

1. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ställa in tiden.
2. **Tryck flera gånger på effektknappen** för att ställa in önskad effekt.
3. **Tryck på startknappen.**

När tillagningen har börjat
kan du enkelt öka tiden med 30 sekunder genom att trycka på startknappen. Varje tryck ökar tiden med 30 sekunder. Du kan också minska eller öka tiden genom att trycka på plus-/minusknapparna (+/-).
Om du vill ändra effektnivån trycker du på effektknappen. Efter första trycket visas den inställda effekten. Tryck flera gånger på effektknappen för att ställa in önskad effekt.

Alla inställningar kan ändras under tillagningen.

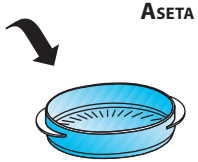
ENDAST MIKROVÅGOR	
Effekt	**Användning:**
750 W	**Uppvärmning av drycker,** vatten, klara soppor, kaffe, te och annan mat med hög vatteninhalt. Om rätten innehåller ägg eller grädde bör ett lägre effektläge väljas. **Tillagning av** fisk, grönsaker, kött, etc.
500 W	**Försiktig tillagning av** t.ex. såser med hög proteinhalt, ost- och äggrätter samt för att avsluta tillagningen av gryträtter.
350 W	**Sjudning av stuvningar,** smälta smör.
160 W	**Upptining.** Mjukgöring av smör och ost. Mjukgöring av glass.
0 W	**När endast** timern används.

HÖYRYTYSTOIMINTO

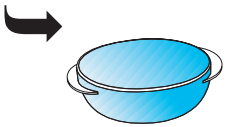
Tätä toimintoa käytetään esimerkiksi vihannesten, kalan, riisin ja pastan valmistuksessa.
Käytä höyrytystoiminnossa aina uunin mukana toimitettua höyrytysastiaa.

1. **Paina Steam-painiketta.**
2. **Aseta ruokalaji painamalla toistuvasti** Steam-painiketta.
3. **Aseta ruoan** paino painikkeilla +/-.
4. **Paina Start-painiketta.**

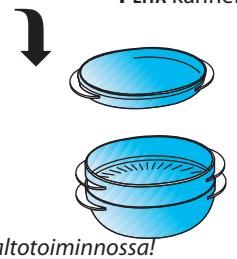
Aseta ruoka höyrytysritilälle.



Lisää 100 ml (1 dl) vettä höyrytysastian pohjalle.



Peitä kannella.



***Höyrytysastia** on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan mikroaaltotoiminnossa!*
Älä koskaan käytä sitä missään muussa toiminnossa.
***Höyrytysastian käyttö** muissa toiminnoissa voi aiheuttaa vahinkoa.*
***Tarkista aina** ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti.*
***Aseta höyrytysastia aina** lasialustalle.*

F
I

PIKAKÄYNNISTYS

Tätä toimintoa käytetään runsaasti nestettä sisältävien ruokalajien kuumentamiseen, esimerkiksi liemet, kahvi tai tee.
Tällä painikkeella uuni käynnistyy automaattisesti toimintaan täydellä teholla 30 sekunnin ajaksi. Jokainen painallus lisää aikaa 30 sekuntia. Voit myös pidentää tai lyhentää aikaa painikkeilla + ja - toiminnon käynnistämisen jälkeen.

MUISTI

Muistitoiminnon avulla voit nopeasti valita jonkun usein käyttämäsi asetuksen.
Muistitoimintoon tallennetaan parhaillaan näytössä näkyvä asetus.

1. **Paina Memo-painiketta.**
2. **Paina Start-painiketta.**

Asetuksen tallentaminen:

1. **Valitse** toiminto ja määritä tarvittavat asetukset
2. **määritä** tarvittavat asetukset
3. **Paina ja pidä Memo-painiketta alhaalla** 3 sekunnin ajan, kunnes kuuluu merkkiääni. Asetus on nyt tallennettu muistiin. Voit ohjelmoida muistin uudelleen niin monta kertaa kuin haluat.

Kytkettäessä laite verkkovirtaan tai sähkökatkon jälkeen muistitoiminnon asetukset ovat: aika 1 minuutti ja tehotaso 750 W.

S
E

VAL AV EFFEKTNIVÅ

MANUELL UPPTINING
Följ anvisningarna i "Tillagning och uppvärmning med mikrovågor" och välj 160 W vid manuell upptining.

Övervaka och kontrollera maten då och då. Snart vet du av erfarenhet vilken tid som krävs för olika matmängder.

Fryst mat i plastpåsar, plastfolie eller pappersförpackningar kan placeras direkt i ugnen under förutsättning att förpackningen inte har några delar i metall (t.ex. förslutningar med metalltråd).

Formen på förpackningen påverkar upptiningstiden. Mat i platta förpackningar tinar fortare än omfångsrika och massiva block.

Separera delarna när de börjar tina. Enskilda skivor tinar snabbare.

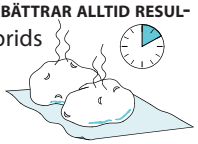
Skydda de tunnaste delarna (t.ex. kycklinglår och kycklingvingar) med små bitar aluminiumfolie när de börjar bli varma.

Vänd på stora matstycken efter halva upptiningstiden.

Kokt mat, stuvningar och köttsåser tinar bättre om du rör i dem under upptiningen.

Det är bättre att tina lite för lite och låta upptiningen avslutas under ståtiden.

Ståtiden efter upptiningen förbättrar alltid resultatet eftersom värmen då sprids och fördelas jämnare i hela livsmedlet.



S
E

JET DEFROST (SNABBUPPTINING)

Använd denna funktion ENDAST för upptining av kött, fisk och fågel.
Jet Defrost-funktionen bör endast användas för livsmedel med en nettovikt mellan 100 g och 2 kg.

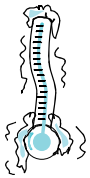
1. **Tryck på Jet Defrost-knappen.**
2. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ange matens vikt.
3. **Tryck på startknappen.**

Halvvägs genom upptiningsprocessen stannar ugnen med uppmaningen turnFood (vänd maten).
- Öppna luckan.
- Vänd maten.
- Stäng ugnsluckan och tryck på startknappen.

Anmärkning: Ugnen fortsätter automatiskt efter 2 min. om maten inte har blivit vänd. I detta fall tar upptiningen längre tid.

Ugnen behöver veta matens nettovikt. Ugnen beräknar sedan automatiskt hur lång tid det behövs för att avsluta proceduren.

FRYST MAT:
Om matens temperatur är högre än djupfryst (-18°C) ställer du in en lägre vikt.
Om maten är kallare än djupfryst (-18°C) ställer du in en högre vikt.



LIVSMEDEL		MÄNGD	TIPS
	KÖTT	**100 g - 2 kg**	Köttfärs, kotletter, köttskivor, stekar.
	FÅGEL	**100 g - 2 kg**	Kyckling, hel, delar eller filéer.
	FISK	**100 g - 1,5 kg**	Hel, i skivor eller filéer.

För mat som inte finns med på nedanstående lista och för mat vars vikt är lägre eller högre än den rekommenderade vikten följer du anvisningarna för "Tillagning och uppvärmning med mikrovågor" och väljer 160 W vid upptining.

F
I

PIKASULATUS

Tämä toiminto on tarkoitettu VAIN lihan ja kalan sulattamiseen.
Käytä pikasulatustoimintoa (Jet Defrost) ainoastaan, jos sulatettavan ruoan paino on 100-2000 g.

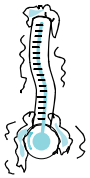
1. **Paina Jet Defrost -painiketta.**
2. **Aseta ruoan paino painikkeilla +/-.**
3. **Paina Start-painiketta.**

Sulatuksen puolivälissä uunin toiminta keskeytyy, ja näyttöön tulee viesti turn Food (käännä ruoka).
- Avaa luukku.
- Käännä ruoka.
- Sulje luukku ja käynnistä uuni uudelleen painamalla Start-painiketta.

Huom. Uuni jatkaa toimintaansa automaattisesti 2 minuutin kuluttua, jos ruokaa ei käännetä. Tässä tapauksessa sulatus kestää kauemmin.

Tässä toiminnossa uuniin on ohjelmoitava ruoan nettopaino. Uuni laskee automaattisesti tarvittavan ajan syötetyn painon perusteella.

PAKASTETUT RUOAT:
Jos ruoan lämpötila on pakastuslämpötilaa (-18 °C) korkeampi, aseta ruoan paino alhaisemmaksi.
Jos ruoan lämpötila on pakastuslämpötilaa (-18 °C) kylmempi, aseta ruoan paino suuremmaksi.



RUOKALAJI		MÄÄRÄ	VINKKEJÄ
	LIHA	**100-2000 g**	Jauheliha, kyljykset, pihvit ja paistit.
	LINNUT	**100-2000 g**	Kokonainen broileri, palat tai fileet.
	KALA	**100-1500 g**	Kokonainen kala, pihvit tai fileet.

Jos ruokalajia ei ole mainittu taulukossa tai jos ruoan paino poikkeaa taulukon arvosta, noudata kohdan "Kypsentäminen ja kuumentaminen mikroaaltotoiminnolla" ohjeita ja käytä sulatuksessa tehotasoa 160 W.

MANUAALINEN SULATUS

Noudata kohdan “Kypsentäminen ja kuumentaminen mikroaaltotoiminnolla” ohjeita ja valitse tehotaso 160 W manuaalisessa sulatuksessa.

Tarkista ruokaa säännöllisin väliajoin. Kokeilemalla opit valitsemaan oikean ajan erilaisille ruokamäärille.

Muovipusseihin, muovikelmuun, tai pahvipakkauksiin pakatut pakasteet voidaan laittaa suoraan uuniin, ellei pakkauksessa ole metallisia osia (esim. metallisia pussinsulkijoita).

Pakkauksen muoto vaikuttaa sulatusaikaan. Matalat pakkaukset sulavat nopeammin kuin korkeat.

Irrottele palaset toisistaan sulamisen alettua. Irralliset viipaleet sulavat helpommin.

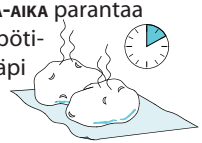
Peitä ruoka paikallisesti alumiinikelmulla, jos se alkaa kuumentua (esim. broilerin koivet ja siivet).

Käännä suurikokoisia paloja sulatuksen puoliväliss.

Keitetty ruoka, muhennokset ja lihakastikkeet sulavat paremmin, jos niitä sekoitetaan sulatuksen aikana.

Sulatettaessa on parempi, että ruoka jää mieluummin vähän jäiseksi ja sulaa loppuun seisonta-ajan aikana.

Sulatuksen jälkeinen seisonta-aika parantaa aina lopputulosta, sillä lämpötila jakautuu näin tasaisesti läpi koko ruoan.



JET START (SNABBSTART)

Använd denna funktion för snabb uppvärmning av mat med hög vattenhalt, t.ex. klara soppor, kaffe eller te.

Tryck på Jet Start-knappen för att starta ugnen automatiskt med full mikrovågseffekt och tillagningstiden inställd på 30 sekunder. Varje tryck ökar tiden med 30 sekunder. Du kan också minska eller öka tiden genom att trycka på plus-/minusknapparna (+/-) efter det att uppvärmningen påbörjats.

MINNE

Minnesfunktionen gör det enkelt att snabbt ta fram en viss favoritinställning.

Minnesfunktionen fungerar på så sätt att den lagrar den inställning som för tillfället visas i teckenfönstret.

1. **Tryck på Memoknappen.**
2. **Tryck på startknappen.**

Gör så här för att lagra en inställning:

1. **Välj** önskad funktion och gör nödvändiga inställningar.
2. **Gör nödvändiga** inställningar-
3. **Tryck på Memoknappen** och håll den intryckt i 3 sekunder tills en ljudsignal hörs. Inställningen är nu lagrad i minnet. Du kan programmera om minnet så många gånger du önskar.

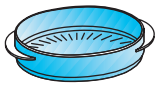
När mikrovågsugnen ansluts till elnätet samt efter strömavbrott har minnesfunktionen - 1 minut och 750 W som standardinställning.

STEAM (ÅNGA)

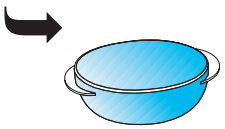
Använd denna funktion för att ångkoka t.ex. grönsaker och fisk.
Använd alltid medföljande ångtillbehör när denna funktion används.

1. **Tryck på ångknappen.**
2. **Fortsätt att trycka på ångknappen** för att ställa in önskad livsmedelsklass.
3. **Tryck på plus-/minusknapparna (+/-)** för att ange matens vikt.
4. **Tryck på startknappen.**

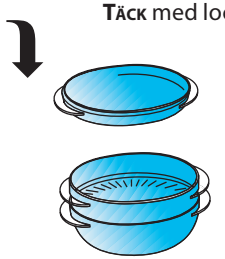
Placera maten på ånggallret.



Häll 100 ml (1 dl) vatten i ångkokarens underdel.



Täck med locket.



***Ångkokaren är** avsedd att användas enbart med mikrovågor!*
Använd aldrig ångkokaren tillsammans med någon annan funktion.
***Om ångkokaren används med** någon annan funktion kan skador uppstå.*
***Försäkra dig alltid om** att glasplattan kan snurra fritt innan du startar ugnen.*
***Placera alltid** ångkokaren på glasplattan.*

KYPSENNYS JA KUUMENNUS MIKROAALTOTOIMINNOLLA

Tätä toimintoa käytetään kypsennettäessä ja kuumennettaessa normaaliin tapaan eri ruokalajeja, esim. vihanneksia, kalaa, perunoita ja lihaa.

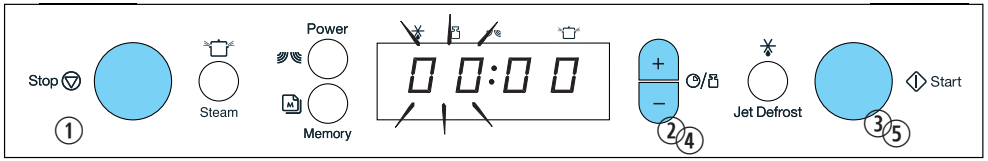
1. **Aseta aika painikkeilla +/-.**
2. **Säädä tehotaso** painamalla tehopainiketta useita kertoja.
3. **Paina Start-painiketta.**

Kun uunin toiminta on käynnistetty:
Voit lisätä aikaa helpolla tavalla 30 sekunnin jaksoissa painamalla Start-painiketta. Jokainen painallus lisää aikaa 30 sekuntia. Voit myös pidentää tai lyhentää aikaa painikkeilla + ja -.
Voit muuttaa tehotasoa painamalla Power-painiketta. Ensimmäisellä painalluksella näytössä näkyy parhaillaan asetettuna oleva tehotaso. Jos haluat muuttaa tehotasoa, paina Power-painiketta toistuvasti.
Kaikkia asetuksia voidaan tarvittaessa muuttaa uunin toiminnan aikana.

TEHOTASON ASETTAMINEN

VAIN MIKROAALTOTOIMINTO	
Teho	Suositeltu käyttö:
750 W	**Juomien, veden, liemien, kahvin, teen** tai muiden runsaasti vettä sisältävien ruokien kuumentaminen. Jos ruoassa on kananmunaa tai kermaa, valitse pienempi teho. **Kalan, vihannesten, lihan** jne. kypsennys.
500 W	**Varovainen kypsennys,** esim. valkuaispitoiset kastikkeet, juusto- ja munaruoat sekä pataruokien loppukypsennys.
350 W	**Pataruokien hauduttaminen,** voin sulattaminen.
160 W	**Sulatus.** Voin, juustojen sulattaminen. Jäätelön pehmentäminen.
0 W	**Vain** ajastinta käytettäessä.

KELLO

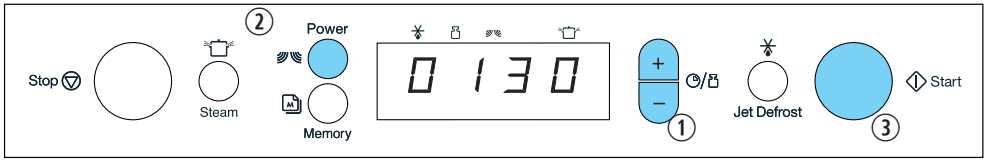


Pidä luukku auki asettaessasi kelloa aikaan. Näin kellonajan asettamiseen on 5 minuuttia aikaa. Muussa tapauksessa jokainen vaihe on suoritettava 60 sekunnissa.

1. **Paina Stop-painiketta (3 sekuntia),** kunnes vasemmanpuoleiset numerot (tunnit) alkavat vilk kua.
2. **Aseta tunnit painikkeilla +/-.**
3. **Paina Start-painiketta.** (Numeronäytön oikea puoli (minuutit) alkaa vilkkua).
4. **Aseta minuutit painikkeilla +/-.**
5. **Paina uudelleen** Start-painiketta.

Kello on nyt asetettu aikaan ja käy.
Huom. Kun laite kytketään verkkovirtaan ensimmäistä kertaa tai sähkökatkon jälkeen, näyttö on tyhjä. Jos kelloa ei ole asetettu toimintaan, näyttö pysyy tyhjänä, kunnes kypsennysaika asetetaan.
Jos haluat poistaa kellonajan näytöstä sen jälkeen kun se on otettu käyttöön, paina Stop-painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan ja sen jälkeen vielä kerran Stop-painiketta.
Kello säädetään tarvittaessa uudelleen aikaan suorittamalla yllä kuvatut toimenpiteet.

AJASTIN



Ajastimen avulla voit asettaa aikahälytyksen esim. kananmunien tai pastan keittämiseen, taikinan kohottamiseen jne.

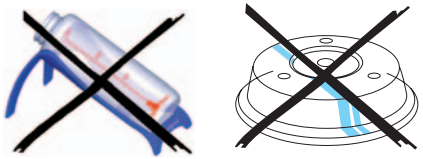
1. **Aseta ajastimen aika painikkeilla +/-.**
2. **Säädä tehotaso** arvoon 0 W painamalla tehopainiketta useita kertoja.
3. **Paina Start-painiketta.**

Kun ajastimen aika on kulunut loppuun, kuuluu merkkiääni.

STEAM (ÅNGA)

KOKA GRÖNSAKER
Placera grönsakerna i durkslaget.
Häll 100 ml vatten i ångkokarens underdel.
Täck med locket och ställ in tiden.
Mjuka grönsaker som broccoli och purjolök kräver 2-3 minuters koktid.
Hårdare grönsaker som morötter och potatis kräver 4-5 minuters koktid.

1	**Potatis / Rotsaker** (150 g - 500 g)	**Använd grönsaker i samma storlek.** Skär grönsakerna i lika stora bitar. Låt stå i 1 - 2 minuter efter tillagningen.
2	**Grönsaker** (150 g - 500 g) (blomkål och broccoli)	
3	**Frysta grönsaker** (150 g - 500 g)	**Låt stå i** 1 - 2 minuter efter tillagningen.
4	**Fiskfiléer** (150 - 500 g)	**Fördela fiskfiléerna jämnt** på ånggallret. Lägg tunna delar ovanpå varandra. Låt stå i 1 - 2 minuter efter tillagningen.



UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Rengöring av ugnen är normalt det enda underhåll som krävs.
Om ugnen inte hålls ren kan dess yta ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och även orsaka farliga situationer.

Använd inte skursvampar innehållande metall, ***rengöringsmedel med slipmedel,*** *stålull, skurtrasor och liknande. Det kan skada kontrollpanelen och ugnens övriga ytor. Använd en svamp och ett milt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterspray. Spraya fönsterputsmedlet på hushållspapperet.*

Spraya inte *direkt på ugnsytorna.*

Ta ut glasplattan och rullstödet då och då och rengör ugnsutrymmets botten. Detta är speciellt viktigt om något kokat över eller spillts ut i ugnen.

Glasplattan skall alltid vara på plats när denna mikrovågsugn används.

Använd aldrig ugnen när glasplattan tagits ut för rengöring.

Använd ett milt rengöringsmedel, vatten och en mjuk trasa för att rengöra ugnens invändiga ytor, luckans front och baksida samt listerna runt öppningen.

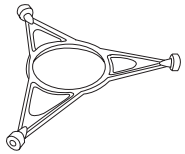
Se till att det inte samlas fett och matpartiklar på luckans kanter.
Svåra fläckar går lättare att få bort om du ställer in en kopp med vatten och låter koka i 2-3 minuter. Ångan mjukar upp fläckarna.

Använd inte ångrengörare för att rengöra mikrovågsugnen.

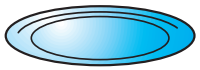
Obehaglig lukt i ugnsutrymmet kan motverkas genom att ett glas vatten med citronsaft ställs in i ugnen och får koka i ett par minuter.

KAN MASKINDISKAS:

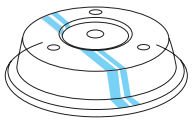
Rullstöd.



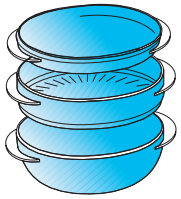
Glasplatta.



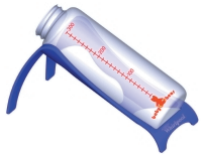
Täcklock



Ångkokare



Nappflaskstöd



KÄYNNISTYSSUOJA / LAPSILUKKO

Tämä automaattinen turvatoiminto kytkeytyy päälle minuutin kuluttua siitä , kun uuni on palannut valmiustilaan. (Uuni on valmiustilassa, kun näytössä näkyy 24 tunnin kello tai, mikäli kelloa ei ole asetettu, kun näyttö on pimeä).

Uuni on avattava ja suljettava esimerkiksi laittamalla ruokaa uuniin ennen kuin turvalukko vapautuu. Muussa tapauksessa näkyviin tulee viesti "door" (luukku).

door

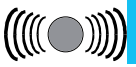
TOIMINNAN KESKEYTTÄMINEN TAI PYSÄYTTÄMINEN

Toiminnan keskeyttäminen
Jos haluat tarkistaa ruoan kypsyyden tai kääntää tai sekoittaa ruokaa, voit keskeyttää uunin toiminnan avaamalla luukun. Asetus säilyy laitteen muistissa 10 minuuttia.

Toiminnan jatkaminen
Sulje luukku ja paina Start-painiketta *KERRAN*. Toiminta jatkuu kohdasta, jossa se keskeytettiin.
Jos painat Start-painiketta *KAKSI KERTAA*, toiminta-aika pitenee 30 sekuntia.

Jos et halua jatkaa kypsennystä:
Ota ruoka pois uunista, sulje luukku ja paina Stop-painiketta.

Kypsennyksen päätyttyä merkkiääni kuuluu minuutin välein 10 minuutin ajan. Voit sammuttaa merkkiäänen painamalla Stop-painiketta tai avaamalla luukun.



Huom. Asetukset säilyvät muistissa 60 sekunnin ajan, jos luukku avataan ja suljetaan sen jälkeen kun toiminta on päättynyt.

UUNIN JÄÄHDYTYS

Kun uunin toiminta on päättynyt, käynnistyy jäähdytysvaihe. Jäähdytyspuhaltimesta kuuluva ääni on siis täysin normaalia.
Uuni kytkeytyy pois toiminnasta automaattisesti jäähdytyksen jälkeen.

Jäähdytyksen voi haluttaessa keskeyttää täysin turvallisesti.

VARUSTEET

YLEISTÄ

Uuneja varten on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen kuin hankit mitään varusteita, varmista, että ne soveltuvat käytettäviksi mikroaaltouuneissa.

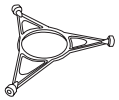
Tarkista ennen käyttöä, että käyttämäsi ruokailuvälineet ovat mikroaaltouunin kestäviä ja läpäisevät mikroaallot.

Kun panet ruoka-astioita ja muita välineitä mikroaaltouuniin, varmista, että ne eivät kosketa uunin sisäosiin.
Tämä on erityisen tärkeää silloin, kun tarvikkeet ovat metallisia tai niissä on metalliosia.

Jos metallia sisältävä esine koskettaa uunin sisäosia uunin toiminnan aikana, voi syntyä kipinöintiä, joka saattaa vaurioittaa uunia.

Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti.

LASIALUSTAN PYÖRITIN



Käytä lasialustan pyöritintä lasialustan alla. Pyörittimen päälle ei saa laittaa mitään muita esineitä.

- Aseta pyöritin uunin pohjalle.

LASIALUSTA

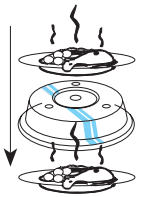
Käytä lasialustaa kaikissa toiminnoissa. Alusta kerää nesteen ja ruoanmurut, jotka muuten likaisivat uunin pohjan.

- Aseta lasialusta pyörittimen päälle.

TUTTIPULLON PIDIKE

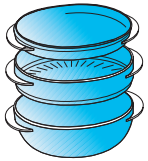
Käytä tuttipullon pidikettä kuumentaessasi vauvanruokaa pullossa, joka on liian korkea mahtuakseen pystyasentoon uunin sisälle. Lisätietoja vauvanruoan kuumentamisesta löydät kohdasta ‘Turvallisuusohjeet’.
(Ei saatavilla Iso-Britanniassa ja Irlannissa).

MIKROKUPU



Mikrokupua käytetään ruoan peittämiseen mikroaalloilla tapahtuvan kypsennyksen ja kuumennuksen aikana. Mikrokupu suojaa uunia roiskeilta, säilyttää ruoan kosteuden ja vähentää tarvittavaa toiminta-aikaa.
Käytä mikrokupua kuumentaessasi ruokia kahdella tasolla.

HÖYRYTYSASTIA



Käytä höyrytysastiaa siivilän kanssa kypsentäessäsi esim. kalaa, vihanneksia ja perunoita.
Aseta höyrytysastia aina lasialustalle.

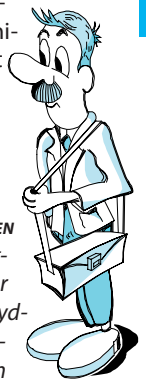
FELSÖKNING

Om ugnen inte fungerar, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- Att glasplattan och rullstödet är på plats.
- Att stickproppen sitter ordentligt i eluttaget.
- Att luckan är ordentligt stängd.
- Att säkringarna är hela och att det inte är strömavbrott.
- Att ugnen har god ventilation.
- Vänta tio minuter och prova sedan om ugnen fungerar.
- Öppna och stäng luckan en gång innan du försöker igen.

Syftet med denna kontroll är att undvika onödiga serviceinsatser som du själv måste bekosta. Uppge ugnens typnummer och serienummer när du tillkallar service (se serviceetiketten). Se garantisedeln för ytterligare information.

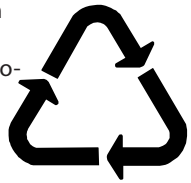
Elsladden får endast bytas ut mot en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig servicetekniker.



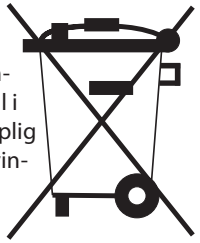
Service får endast utföras av en behörig servicetekniker. *Att utföra service eller reparationer som kräver att kåpor som skyddar mot mikrovågsenergi avlägsnas är farligt för alla som saknar erforderlig utbildning.*
Avlägsna aldrig någon kåpa eller något hölje.

S
E

MILJÖTIPS



Allt förpackningsmaterial kan återvinnas, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser om kassering och avfallshantering. Förvara material såsom plast, polystyren och dylikt utom räckhåll för barn.
Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EEG beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.



Symbolen på produkten eller i dokumenten som medföljer produkten anger att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.
För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.
Gör ugnen obrukbar genom att klippa av elsladden innan den skrotas.

Enligt IEC 60705.

IEC (International Electrotechnical Commission), SC. 59H, har utvecklat en standard för jämförande provning av uppvärmningsprestanda hos olika mikrovågsugnar. Vi rekommenderar följande för denna mikrovågsugn:

Test	Mängd	Tid (cirka)	Effektnivå	Behållare
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 sek	JET DEFROST (Snabbupptining)	

Nätspänning	230 V / 50 Hz
Effektförbrukning	1300 W
Säkring	10 A (UK 13 A)
Mikrovågseffekt	750 W
Utvändiga mått (HxBxD)	348 x 595 x 320
Invändiga mått (HxBxD)	187 x 370 x 290

F
I

TURVALLISUUSOHJEET

YLEISTÄ

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön!

Laitetta ei saa käyttää *mikroaaltotoiminnolla, jos uunissa ei ole ruokaa. Laitteen käyttäminen tyhjänä voi vahingoittaa sitä.*

Jos haluat harjoitella laitteen käyttöä, laita uuniin lasillinen vettä. Vesi imee mikroaaltoenergian ja estää tällä tavoin uunin vahingoittumisen.

Älä säilytä mitään uunin sisällä.

Poista paperi- ja muovipussien metallilankoja sisältävät pussinsulkijat *ennen kuin laitat pussin uuniin.*

UPPOPAISTO

Älä uppopaista ruokaa mikroaaltouunissa, sillä öljyn lämpötilaa ei voi säätää.

Käytä uunikintaita tai patalappuja käsitellessäsi astioita ja uunin osia kuumennuksen jälkeen.

NESTEET

Esimerkiksi juomat tai vesi. Neste voi kuumentua yli kiehumispisteen ilman, että näkyy kuplintaa. Kuuma neste saattaa yllättäen kiehua yli. Tämä voidaan estää seuraavasti:

1. Älä käytä suorakylkisiä astioita, joissa on kapea suuaukko.
2. Sekoita nestettä ennen kuin laitat astian uuniin. Jätä teelusikka astiaan.
3. Anna astian seista hetki kuumennuksen jälkeen ja sekoita nestettä varovasti ennen kuin otat astian uunista.

VAROITUKSIA

Noudata aina mikrokeittokirjan ohjeita. Ohjeita tulee noudattaa erityisesti kypsennettäessä tai kuumennettaessa alkoholia sisältäviä ruokia.

Sekoita purkissa tai tuttipullossa oleva vauvanruoka *tai juoma kuumennuksen jälkeen ja tarkista, että se on sopivan lämpöistä, ennen kuin annat sen vauvalle. Näin varmistat, että ruoka tai juoma on tasaisen lämpöistä eikä polta.*

Poista purkin kansi ja tuttipullon tutti ennen kuumennusta!

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

ÄLÄ KUUMENNA TAI KÄYTÄ TULENARKOJA MATERIAALEJA UUNISSA tai sen läheisyydessä. Kaasut voivat aiheuttaa tulipalon vaaran tai räjähdyksen.

ÄLÄ KÄYTÄ MIKROAALTOUUNIA tekstiilien, paperin, mausteiden, yrttien, puun, kukkien, hedelmien tai muiden tulenarkojen materiaalien kuivattamiseen. Väärinkäyttö voi aiheuttaa tulipalon.

JOS MATERIAALI SYTTYY PALAMAAN UUNIN SISÄ- TAI ULKOPUOLELLA TAI HUOMAAT SAVUA, pidä uunin luukku kiinni ja kytke laite pois päältä. Irrota virtajohto tai katkaise virta irrottamalla sulake sähkötaulusta.

ÄLÄ YLIKYPSENNÄ RUOKAA. Seurauksena voi olla tulipalo.

ÄLÄ JÄTÄ UUNIA ILMAN VALVONTAA. Uunia on syytä valvoa varsinkin, jos ruoan valmistuksessa käytetään paperisia, muovisia tai muusta tulenarasta materiaalista valmistettuja astioita. Paperi voi hiiltyä tai syttyä palamaan ja jotkut muovilaadut voivat sulaa mikroaaltouunissa.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITTEEN yhteydessä syövyttäviä aineita tai kaasuja. Tämä uuni on suunniteltu nimenomaan ruoan kuumennukseen ja kypsennykseen. Sitä ei ole tarkoitettu teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.

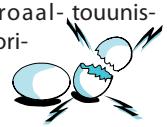
SALLI LASTEN KÄYTTÄÄ UUNIA VAIN *aikuisen opastuksella, neuvottuasi heille ensin turvalliset käyttötavat ja varoitettuasi heitä väärinkäytön vaaroista.*
Pikkulasten tai henkilöiden, jotka eivät pysty hallitsemaan uunin käyttöä, ei tule käyttää uunia ilman valvontaa. Huolehdi siitä, että lapset eivät käytä uunia leikeissään.
Jos uunisi on yhdistelmäuuni, sen kehittämät lämpötilat ovat erittäin korkeita, joten lasten ei pidä antaa käyttää uunia ilman aikuisen valvontaa.

ÄLÄ KUUMENNA RUOKIA TAI NESTEITÄ *mikroaaltouunissa ilmatiiviissä astioissa. Mikroaaltouunissa paine kasvaa, ja astia voi räjähtää tai aiheuttaa muuten vahinkoa avautuessaan.*

TARKISTA SÄÄNNÖLLISESTI, ETTÄ LUUKUN TIIVISTEET JA AUKON REUNAT *ovat ehjät. Jos vaurioita on havaittavissa, laitetta ei saa käyttää ennen kuin asiantunteva huoltoteknikko on korjannut sen.*

KANANMUNAT

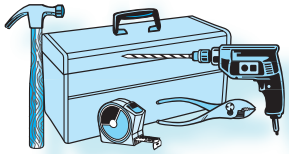
ÄLÄ KEITÄ TAI KUUMENNA mikroaaltouunissa kokonaisia, kuorittuja tai kuorimattomia kananmunia, sillä ne voivat räjähtää vielä kuumentamisen päätyttyäkin.



OPSTILLING

INSTALLATION AF APPARATET

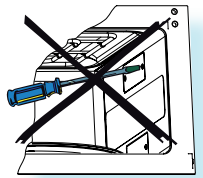
FØLG DEN MEDFØLGENDE installationsvejledning ved installation af maskinen.



FØR TILSLUTNING

KONTROLLÉR, AT SPÆNDINGEN på typepladen svarer til spændingen i hjemmet.

FJERN IKKE BESKYTTELSESPLADERNE i siden af ovnrummet. De hindrer, at der kommer fedt og madpartikler ind i bølgelederne.



KONTROLLÉR, at ovnen er tom, før den installeres.

KONTROLLER, AT OVNEN IKKE ER SKADET. Kontroller, at ovndøren lukker tæt mod dørholderen, og at den indvendige dørpakning ikke er beskadiget. Tøm ovnen, og gør den ren indvendig med en blød, fugtig klud.

ANVEND IKKE DETTE APPARAT, hvis netledningen eller stikproppen er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet. Dyp ikke netledningen eller stikproppen i vand. Hold netledningen væk fra varme overflader. Ellers er der risiko for elektrisk stød, brand eller anden fare.

EFTER TILSLUTNING

OVNEN KAN KUN anvendes, hvis ovndøren er lukket korrekt.

DETTE APPARAT skal ekstrabeskyttes jvf. stærkstrømsreglementet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skade på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af lovgivningen.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for problemer, der skyldes manglende overholdelse af disse angivelser.

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

LÆS DISSE REGLER OMHYGGELIGT, OG GEM DEM TIL SENERE BRUG

OPVARM ELLER ANVEND IKKE BRÆNDBARE MATERIALER i eller tæt ved ovnen. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion.

ANVEND IKKE MIKROBØLGEOVNEN til tørring af tekstiler, papir, krydderier, krydderurter, træ, blomster, frugt eller andre brændbare materialer. Det kan resultere i en brand.

HVIS DER GÅR ILD I NOGET I ELLER UDEN FOR OVNEN, ELLER HVIS DER ER SYNLIG RØG: Hold ovndøren lukket og sluk for ovnen. Tag stikket ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen eller gruppeafbryderen.

BRUG IKKE FOR LANG TILBEREDNINGSTID. Det kan resultere i en brand.

LAD ALDRIG OVNEN VÆRE UDEN OPSYN, især hvis der anvendes papir, plast eller andre brændbare materialer i forbindelse med en tilberedning. Papir kan forkulle eller brænde, og nogle plasttyper kan smelte under opvarmning af madvarer.

ANVEND IKKE aggressive kemikalier eller dampe i ovnen. Denne type ovn er specielt konstrueret til opvarmning og tilberedning af madvarer. Den er ikke beregnet til industri- eller laboratoriebrug.

LAD KUN BØRN *bruge ovnen uden opsyn, når de har fået tilstrækkelig vejledning til at kunne bruge den på betryggende måde, og så de er klar over risikoen ved forkert brug.*
Mindre børn og svagelige personer må kun bruge ovnen under opsyn. Hold øje med børn, så de ikke kan komme til at lege med ovnen.
Hvis ovnen har kombifunktion, må børn kun bruge ovnen under opsyn pga. de høje temperatur- er.

ANVEND ALDRIG MIKROBØLGEOVNEN *til opvarmning af noget i en lufttæt, lukket beholder. Trykket i beholderen stiger, så den kan forårsage skade, når den åbnes, eller den kan eksplodere.*

DØRTÆTNINGEN OG OMRÅDET OMKRING DENNE *skal jævnligt efterses for skader. Hvis der er skader i disse områder, må ovnen ikke bruges, før den er repareret af en servicetekniker.*

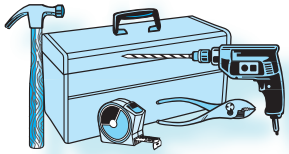
ÆG

ANVEND IKKE MIKROBØLGEOVNEN til kogn- ing eller opvarmning af hele æg med eller uden skal, da de kan eksplodere, selv når mikrobølgerne ikke varmer længere.

ASENNUS

LAITTEEN ASENTAMINEN

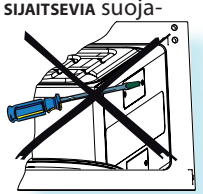
ASENNA LAITE MUKANA TOIMITETTUJA erillisiä ohjeita noudattaen.



ENNEN KYTKENTÄÄ

TARKISTA, ETTÄ ARVOKILPEEN MERKITTY JÄNNITE vastaa asuntosi jännitettä.

ÄLÄ POISTA UUNIN SIVUSEINÄLLÄ SIJAITSEVIA suojalevyjä. Suojalevyjen tarkoitus on estää rasvan ja ruoanmurujen pääsy mikroaaltoenergian tulokanaviin.



TARKISTA ennen asennusta, että uuni on tyhjä.

TARKISTA, ETTEI LAITE OLE VAURIOITUNUT. Tarkista, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla ja että luukun tiiviste ei ole vaurioitunut. Tyhjennä uuni ja puhdista sisäosa pehmeällä, kostealla liinalla.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla, tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut. Älä laita virtajohtoa tai pistoketta veteen. Pidä virtajohto erillään kuumista pinnoista. Muussa tapauksessa vaarana voi olla sähköisku, tulipalo tai muunlainen vahinko.

KYTKENNÄN JÄLKEEN

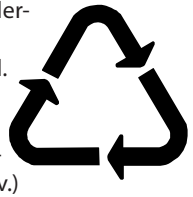
UUNI TOIMII VAIN, jos sen luukku on kunnolla kiinni.

LAITE ON KYTKETTÄVÄ maadoitettuun pistorasiaan. Laitteen valmistaja ei vastaa sellaisista ihmisille, eläimille tai esineille tapahtuneista vahingoista, jotka ovat seurausta tämän määräyksen laiminlyönnistä.

Laitteiden valmistajat eivät vastaa näiden ohjeiden laiminlyönnistä aiheutuvista vahingoista.

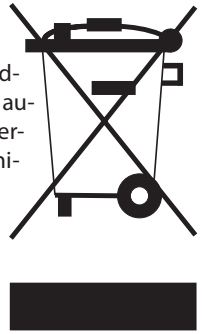
NO

MILJØTIPS



Esken består av 100 % resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering. Oppbevar potensielt farlig emballasje (plastposer, polystyren osv.) utilgjengelig for barn.

Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EF om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Forsikre deg om at dette produktet blir avfallsbehandlet korrekt, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.



Symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Apparatet må vrakes i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

For nærmere informasjon om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet.

Før du kasserer apparatet, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.

I samsvar med IEC 60705.

Den internasjonale elektrotekniske kommisjonen SC. 59H, har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

Test	Mengde	Omlag tid	Effektnivå	Beholder
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 sek	Jet Defrost	

Inngangsspenning	230 V/50 Hz
Nominell inngangseffekt	1300 W
Sikring	10 A (GB 13 A)
Utgangseffekt mikrobølger	750 W
Utvendige mål (HxBxD)	348 x 595 x 320
Innvendige mål (HxBxD)	187 x 370 x 290

DK

FORHOLDSREGLER

GENERELT

Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug!

Ovnen må ikke bruges uden madvarer *i, når der anvendes mikrobølger. Ellers kan det ødelægge ovnen.*

Hvis du øver sig i brugen af ovnen, skal der sættes et glas vand ind i den. Vandet optager mikrobølgeenergien, så ovnen ikke bliver beskadiget.

Anvend ikke ovnrummet til nogen form for opbevaring.

Fjern metalposelukkere *fra papir- eller plastposer, inden de anvendes i ovnen.*

FRITURESTEGNING

Anvend ikke mikrobølgeovnen til friturestegning. Olietemperaturen kan ikke kontrolleres.

Anvend grydelapper eller ovnhandsker for at undgå at brænde fingrene ved berøring af beholdere, ovndele eller pander efter tilberedning.

OPVARMNING AF VÆSKER

For eksempel drikkevarer eller ferskvand.

Overophedning af væsken op over kogepunktet kan uden tegn give bobler. Det kan medføre, at den varme væske pludselig koger over.

Tag følgende forholdsregler for at undgå dette:

1. Undgå at bruge beholdere med lige sider og lille hals.
2. Rør rundt i væsken, før beholderen sættes i ovnen, og lad skeen blive i beholderen.
3. Efter opvarmningen skal beholderen hvile et øjeblik. Rør atter rundt, og tag beholderen forsigtigt ud af ovnen.

ADVARSEL

Se altid i kogebogen til mikrobølgeovnen efter råd og vejledning. Det gælder specielt, hvis du tilbereder mad, der indeholder alkohol.

Når du har opvarmet babymad *eller væske i en sutteflaske eller beholder, bør du altid røre rundt og kontrollere temperaturen før servering. Så sikrer du, at varmen er jævnt fordelt, og du undgår risikoen for skoldning eller vabler.*

Fjern altid låg og sut før opvarmning!

TILBEHØR

GENERELT

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn.

Kontrollér at du bruger tilbehør, der er ovnfast og tillader mikrobølgerne at passere.

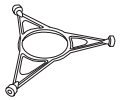
Når mad og tilbehør placeres i mikrobølgeovnen, skal man sikre sig, at det ikke berører ovnsiderne.
Dette er specielt vigtigt ved tilbehør af metal eller med metaldele.

Hvis tilbehør, der indeholder metal , kommer i berøring med ovnrummet, mens ovnen er i brug, kan der opstå gnister, og ovnen kan beskadiges.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit.

DREJEKRYDS

Anvend drejekrydset under glasdrejetallerkenen. Sæt aldrig andet udstyr på drejekrydset.



- Monter drejekrydset i ovnen.

GLASDREJETALLERKEN

Anvend glasdrejetallerkenen til alle tilberedningsformer. Den opsamler dryppende safter og madrester, der ellers ville brænde fast på ovnbunden.

- Anbring glasdrejetallerkenen på drejekrydset.

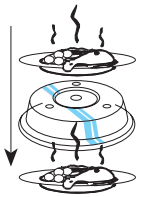
SUTTEFLASKEHOLDER

Benyt sutteflaskeholderen til opvarmning af babymad i flasker, der er for høje til at kunne stå oprejst i ovnen. Se desuden afsnittet "Forholdsregler" for yderligere oplysninger om opvarmning af babymad.

(Fås ikke i Storbritannien og Irland).

LÅG

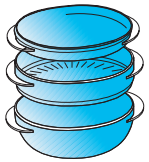
Låget anvendes til at dække maden til med under tilberedning og opvarmning, når der kun bruges mikrobølger. Desuden hindrer det, at ovnen stænkes til, og at maden tørrer ud, samtidig med at tilberedningstiden afkortes.



Brug låget, når der opvarmes i to niveauer.

DAMPKOGER

Brug dampkogeren med sien ved tilberedning af madvarer som fisk, grøntsager og kartofler.
Anbring altid dampkogeren på glasdrejetallerkenen.



FEILSØKINGSLISTE

Hvis ovnen ikke virker tilfredstillende, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- Støpselet er satt godt inn i stikkontakten.
- Døren er skikkelig lukket.
- Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkontakten er strømførende.
- Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- Vent i ti minutter og prøv å slå ovnen på igjen.
- Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

Dette er for å unngå unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for.
Når du ringer etter service, bør du oppgi ovnens serie- og typenummer (se servicemerket). Se i garantiheftet for ytterligere informasjon.

Hvis strømledningen må skiftes, bør den skiftes ut med en original strømledning, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømledningen må skiftes av en kvalifisert servicetekniker.

Service på ovnen må kun utføres av en kvalifisert servicetekniker.
Det er farlig for en ukyndig person å utføre service eller reparasjoner som innebærer fjerning av deksel som beskytter mot mikrobølgeenergien.
Du må aldri fjerne noe deksel.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring er vanligvis det eneste vedlikeholdet som er nødvendig.
Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed muligens redusert levetid og farlige situasjoner.

Ikke bruk stålull, ***gryteskrubber av metall*** *eller slipende rengjøringsmidler osv. som kan skade betjeningspanelet og overflatene i ovnsrommet og ovnens utside. Bruk en svamp med et mildt rengjøringsmiddel eller spray vindusrens på et kjøkkenpapir. Spray rens på papiret.*
Ikke *spray direkte på ovnen.*

Med jevne mellomrom, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen, og rengjøre bunnen av ovnen.

Ovnen er laget slik at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.

Ikke bruk ovnen når glasstallerkenen er tatt ut for rengjøring.

Bruk et mildt rengjøringsmiddel, vann og en myk klut til å rengjøre innsiden av ovnen, begge sidene av døren og døråpningen.

Pass på at eventuelt fett og matrester rundt døråpningen blir fjernet.

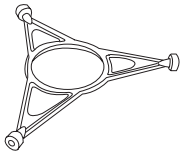
Smuss som er vanskelig å fjerne, kan du mykgjøre ved å sette inn en kopp med vann og la den koke i noen minutter. Vanndampen vil mykgjøre smusset.

Ikke bruk damprengjøringsapparater for å rengjøre mikrobølgeovnen.

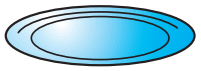
Vond lukt i ovnen kan reduseres ved at du setter inn en bolle med vann og sitronsaft og lar dette koke noen minutter.

TILBEHØR SOM KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

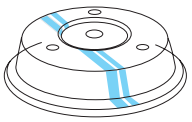
Holderen for den roterende tallerkenen.



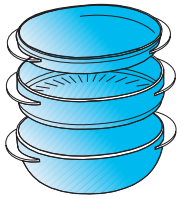
Den roterende glasstallerkenen.



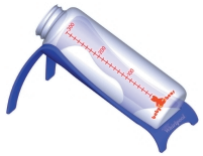
Lokket



Dampkokeren



Täteflaskeholderen



STARTBESKYTTELSE / BØRNESIKRING

Denne automatiske sikkerhedsfunktion aktiveres et minut efter at ovnen er gået i "stand by". (Ovnen er i "stand by"-tilstand, når 24-timers uret er vist, eller (hvis uret ikke er indstillet) displayet er tomt).

Døren skal åbnes og lukkes igen, f.eks. når der sættes mad i ovnen, før sikkerhedslåsen udløses. Ellers viser displayet ordet "door".

AFBRYDE ELLER STANDSE TILBEREDNINGEN

Afbrydelse af en tilberedning
Ved at åbne døren kan man afbryde tilberedningen for at kontrollere, vende eller røre i maden. Indstillingen bliver husket i 10 minutter.

Sådan fortsættes tilberedningen
Luk ovndøren og tryk på Start-knappen *ÉN GANG*. Tilberedningen genoptages, hvor den blev afbrudt.
Når der trykkes på Start-knappen *TO GANGE*, 30 øges tilberedningstiden med 30 sekunder.

Hvis tilberedningen ikke skal fortsætte – Tag maden ud af ovnen, luk ovnlågen og tryk på STOP-knappen

Der lyder et bip hvert minut i 10 minutter, når tilberedningen er afsluttet. Tryk på STOP-knappen, eller åbn ovnlågen for at stoppe signalet.

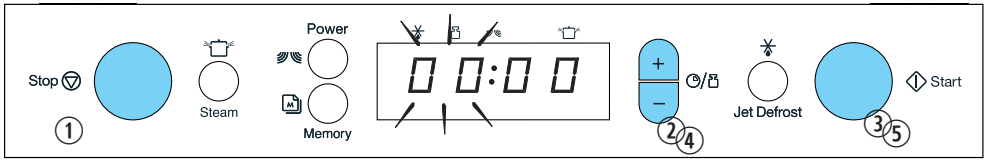
Bemærk: Bemærk:Ovnen husker kun indstillingen i 60 sekunder, hvis ovndøren åbnes og lukkes igen, når tilberedningen er afsluttet.

AFKØLING

Når en funktion er færdig, starter ovnen afkølingsproceduren. Dette forekommer, når ovnen korrigerer det nødvendige tidsrum for tilberedning.

Herefter slukkes ovnen automatisk.
Afkølingsproceduren kan afbrydes, uden at ovnen tager skade.

UR

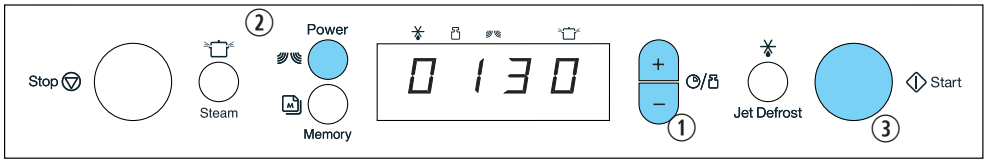


Ovndøren skal stå åben, mens uret stilles. Der er nu 5 minutter til at indstille uret i. Hvert trin skal udføres inden for 60 sekunder.

1. **Tryk på Stop-knappen** (i 3 sekunder), indtil venstre ciffer (timetallet) blinker.
2. **Tryk på +/- knapperne** for at indstille timerne.
3. **Tryk på Start-knappen.** (De to cifre til højre (minuttallet) blinker).
4. **Tryk på knapperne +/-** for at indstille minuttallet.
5. **Tryk på Start-knappen** igen.

Nu er uret stillet, og det går.
Bemærk: Når ovnen sluttes til en stikkontakt første gang eller efter en strømafbrydelse, er display-et tomt. Hvis uret ikke er indstillet, er displayet tomt, indtil tilberedningstiden indstilles.
Uret kan fjernes fra displayet , når det er indstillet: tryk først på Clock-knappen igen i 3 sekunder, og derefter på Stop-knappen.
For atter at starte urfunktionen, følges ovenstående procedure.

KØKKENUR



Anvend denne funktion, når der er brug for et køkkenur til at måle den nøjagtige tid for f.eks. kogning af æg, pasta eller hævning af dej.

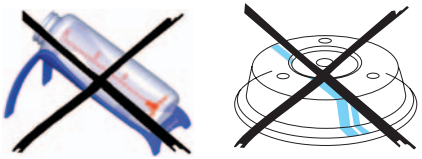
1. **Tryk på knapperne +/-** for at indstille det ønskede tidsrum på timeren.
2. **Tryk på Power-knappen gentagne gange** for at indstille effekten på 0 W.
3. **Tryk på Start-knappen**

Der høres et lydsignal , når timeren er færdig med nedtællingen.

DAMP

TILBEREDE GRØNNSAKER
Legg grønnsakene i risten.
Hell 100 ml vann i bunnen.
Dekk til med lokket og still inn tilberedningstiden.
Myke grønnsaker, som brokkoli og purre, trenger en koketid på 2-3 minutter.
Hardere grønnsaker, som gulrøtter og poteter, trenger en koketid på 4-5 minutter.

1	**Poteter / knollgrønnsaker** (100g - 500g)	**Bruk like størrelser.** Kutt grønnsakene i jevne stykker. La maten hvile noen minutter etter tilberedning
2	**Grønnsaker** (150g - 500g) (blomkål og brokkoli)	
3	**Frosne grønnsaker** (100g - 500g)	**La hvile** i et par minutter.
4	**Fiskefileter** (150g - 500g)	**Fordel filetene jevnt** på dampristen. Legg tynnere del-er oppå hverandre. La hvile i et par minutter etter til-beredning.



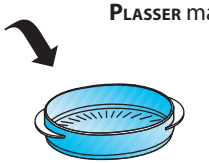
NO

DAMP

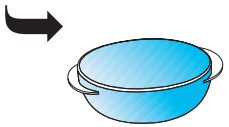
Bruk denne funksjonen for matvarer som grønnsaker og fisk.
Bruk alltid den medfølgende dampkokeren når du bruker denne funksjonen.

1. **Trykk på Damp-knappen.**
2. **Fortsett å trykke på Damp-knappen flere ganger** for å stille inn matvaretypen.
3. **Trykk på knappene +/-** for å stille inn vekten på maten.
4. **Trykk på Start-knappen.**

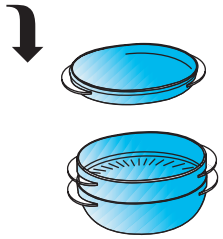
Plasser maten på dampristen.



Tilsett 100 ml (1dl) vann i dampkokerens bunn.



Dekk til med lokket.



***Dampkokeren må** bare brukes med mikrobølger!*
Du må aldri bruke den med andre funksjoner.
***Bruk av dampkokeren** med andre funksjoner kan føre til skade.*
***Før du starter ovnen,** må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.*
***Plasser alltid** dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.*

DK

TILBEREDNING OG OPVARMNING MED MIKROBØLGER

Anvend denne funktion ved normal tilberedning og genopvarmning af f.eks. grøntsager, fisk, kartofler og kød.

1. **Tryk på +/- knapperne** for at indstille tiden.
2. **Tryk på Power-knappen gentagne gange** for at indstille effekten.
3. **Tryk på Start-knappen**

Når tilberedningen er startet:
Ved at trykke på Start-knappen kan du nemt forlænge tiden med 30 sekunder ad gangen. Hvert tryk øger tiden med 30 sekunder. Man kan også ændre tiden ved at trykke på knapperne +/- for at forlænge eller forkorte tiden.
Desuden kan du ændre effekten ved at trykke på Power-knappen. Ved det første tryk vises den aktuelle effekt. Effekten ændres ved at trykke flere gange på knappen.
Alle indstillinger kan ændres under tilberedningen, hvis det ønskes.

VALG AF EFFEKT

KUN MIKROBØLGER	
Effekt	Anvendelsesformål:
750 W	**Opvarmning af drikkevarer,** vand, klar suppe, kaffe, te eller andre madvarer med højt vandindhold. Hvis maden indeholder æg eller fløde vælges en lavere effekt. **Tilberedning** af fisk, kød, gratin osv.
500 W	**Retter, der kræver** påpasselighed (f.eks. saucer med højt proteinindhold, oste- og æggeretter) og færdigtilberedning af sammenkogte retter.
350 W	**Viderekogning af ragout** , smeltning af smør.
160 W	**Optøning.** Blødgøring af smør og ost. Blødgøring af is
0 W	**Når kun** timeren er i brug.

D
K

MANUEL OPTØNING

Følg vejledningen for "Tilberedning og opvarmning med mikrobølger", og vælg 160 W ved manueloptøning.

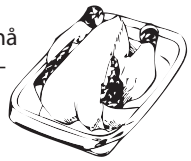
Se jævnlig til maden. Med lidt erfaring lærer du den korrekte tid til de forskellige mængder.

Frosne madvarer i plastposer, husholdningsfolie eller kartonæsker kan sættes direkte i ovnen, forudsat at materialet ikke indeholder metaldele (f.eks. metalposelukkere).

Pakningens facon har indflydelse på optøningstiden. Flade pakker tør hurtigere op end tykke.

Adskil stykkerne, efterhånden som de tør op. Enkeltfrosne stykker tør hurtigere op.

Beskyt dele af maden med små stykker alufolie, hvis de begynder at blive varme (f.eks. kyllingelår og den yderste del af kyllingevinger).

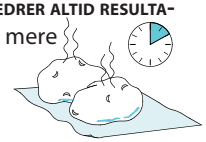


Vend store stykker efter halvdelen af optøningstiden.

Kogte madvarer, gryderetter og kødsovse tør lettere op, hvis der røres rundt under optøningen.

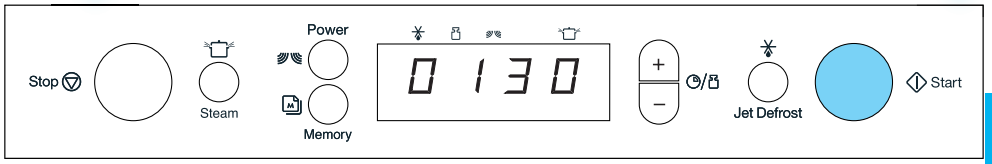
Ved optøning befales det ikke at tø madvarerne helt op, men lade den endelige optøning afslutte under hviletiden.

Hviletid efter optøning forbedrer altid resultatet, da varmen fordeler sig mere jævnt i maden.



N
O

JET START (HURTIGSTART)



Denne funksjonen brukes til rask oppvarming av matvarer med et høyt vanninnhold, for eksempel ; klare supper, kaffe eller te.
Trykk for å starte automatisk med full mikrobølgeeffekt og tilberedningstiden satt til 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tiden ved å trykke på knappene +/- for å øke eller redusere tiden etter at funksjonen har startet.

MINNE

Minnefunksjonen gjør det enkelt å raskt hente frem en mye brukt innstilling.
Minnefunksjonens prinsipp er at den lagrer den innstillingen som er aktuell.

1. **Trykk på Minne-knappen.**
2. **Trykk på Start-knappen.**

Slik lagrer du en innstilling:

1. **Velg** en funksjon og foreta de nødvendige innstillingene
2. **foreta** de nødvendige innstillingene
3. **Trykk inn og hold inne Minne-knappen** i tre sekunder til du hører et lydsignal. Innstillingen er nå lagret. Du kan omprogrammere minnet så mange ganger du vil.

Når du kopler til apparatet eller etter et strømbrudd vil minnefunksjonen ha lagret standard-innstillingen -1 minutt og 750 W.

JET DEFROST (HURTIGTINING)

N O

Bruk denne funksjonen KUN for opptining av kjøtt, fisk og fjærkre.
Jet Defrost kan bare brukes for mat som har en nettovekt mellom 100 og 1200g.

1. **Trykk på knappen Jet Defrost.**
2. **Trykk på knappene + / -** for å stille inn vekten på maten.
3. **Trykk på Start-knappen.**

Midt i tineprosessen stopper ovnen og ber deg om å snu maten (viser meldingen).

turn Food

- Åpne døren.
- Snu maten.
- Lukk døren og start på nytt ved å trykke på Start-knappen.

Merk: Ovnen fortsetter automatisk etter to minutter hvis du ikke snur maten. Dette medfører at opptiningstiden blir lengre.

Denne funksjonen må få opplysninger om matens nettovekt. Ovnen vil automatisk beregne nødvendig tid for å gjøre maten ferdig.

FROSNE MATVARER:
Hvis maten er varmere enn dypfryst temperatur (18°C), velger du en lavere vekt for maten.
Hvis maten er kaldere enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en høyere vekt for maten.

MATVARE		MENGDE	TIPS
	KJØTT	**100g - 2kg**	Kjøttdeig, koteletter, steker eller roastbiffer.
	FJÆRKRE	**100g - 2kg**	Kylling hel, stykker eller fileter.
	FISK	**100g - 2kg**	Hel eller fileter.
For matvarer som ikke står oppført i tabellen nedenfor, eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining.			

JET-OPTØNING

D K

Denne funktion må KUN bruges til optøning af kød, fisk og fjerkræ.
Jet Defrost bør kun anvendes til madvarer med en nettovægt mellem 100 og 2000 g.

1. **Tryk på Jet defrost-knappen.**
2. **Tryk på +/- knapperne** for at indstille madens vægt.
3. **Tryk på Start-knappen**

Halvvejs gennem optøningen stopper ovnen, og displayet viser turn Food (vend maden).

- Åbn døren.
- Vend maden.
- Luk døren og genstart ved at trykke på Start-knappen.

Bemærk: Ovnen fortsætter automatisk optøningen efter 2 min, hvis maden ikke er vendt. I så fald bliver optøningstiden længere.

Ved denne funktion skal ovnen 'kende' madens nettovægt. Derefter beregner ovnen automatisk den nødvendige tid til færdiggørelse af proceduren.

FROSNE MADVARER:
Hvis maden er varmere end dybfrosttemperaturen (-18°C), skal du vælge en lavere vægtindstilling.
Hvis maden er koldere end dybfrosttemperaturen (-18°C), skal du vælge en højere vægtindstilling.

MAD		MÆNGDE	TIPS
	KØD	**100 g - 2 kg**	Hakkekød, koteletter, bøffer eller stege.
	FJERKRÆ	**100 g - 2 kg**	Kylling, hele stykker eller fileter.
	FISK	**100 g - 2 kg**	Hele koteletter eller fileter.
Hvis de pågældende madvarer ikke er nævnt i tabellen, og hvis vægten er over eller under den anbefalede vægt, anbefales det at bruge fremgangsmåden for "Tilberedning og opvarmning med mikrobølger" og vælge 160 W til optøning.			

JET START

Denne funktion anvendes til hurtig opvarmning af madvarer med højt vandindhold, f.eks: Klar suppe, kaffe eller te.
Ved tryk på denne knap starter man automatisk med fuld mikrobølgeeffekt samt med en tilberedningstid på 30 sekunder. Hvert tryk øger tiden med 30 sekunder. Du kan også ændre tiden ved at trykke på knapperne +/- for at forlænge eller forkorte tiden, når funktionen er startet.

MEMORY (HUKOMMELSE)

Memory-funktionen er en let måde til at genkalde en foretrukken indstilling.
Princippet i Memory-funktionen er at lagre den aktuelle indstilling.

1. **Tryk på Memo-knappen**
2. **Tryk på Start-knappen.**

Lagring af en indstilling:

1. **Vælg** en vilkårlig funktion , og foretag de nødvendige indstillinger
2. **foretag** de nødvendige indstillinger
3. **Tryk på Memo-knappen, og hold den nede** i 3 sekunder, til der høres et lydsignal. Indstillingen er nu lagret. Du kan omprogrammere hukommelsen lige så tit du har brug for det.

Når apparatet tilsluttes, eller efter en strømafbrydelse, vil ovnens hukommelse have standardindstillingen - 1 minut og 750 W effekt.

MANUELL TINING

Følg anvisningene under "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effektnivå 160W når du skal tine manuelt.

Kontroller og se etter maten med jevne mellomrom. Gjennom erfaring vil du finne den perfekte tiden for ulike mengder.

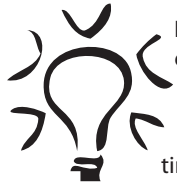
Frossen mat i plastpose, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalldeler (f.eks. metallklips) på emballasjen.

Emballasjens form kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner fortere enn en tykk blokk.

Skill stykkene fra hverandre når de begynner å tine.
Løse skiver tiner lettere.

Dekk til deler av maten med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vingespisser).

Snu større stykker midtveis i opptiningsprosessen.



Kokt mat, stuinger og kjøttsauser tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

Når du tiner mat ,er det best å la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptiningsprosessen.

Litt hviletid etter opptiningen vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.

N
O

TILBEREDE OG VARME MAT MED MIKROBØLGER

Bruk denne funksjonen til normal tilberedning og oppvarming, for eksempel av grønnsaker, fisk, poteter og kjøtt.

1. **Trykk på knappene +/-** for å stille inn tiden.
2. **Trykk på effektknappen** flere ganger for å stille inn effekten.
3. **Trykk på Start-knappen.**

Etter at tilberedningsprosessen har startet:
Du kan på en enkel måte øke tiden i 30 sekunders trinn ved å trykke på startknappen. Hvert trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tilberedningstiden ved å trykke på knappene +/- for å øke eller redusere tiden.
Du kan også endre effektnivået ved å trykke på effektknappen. Det første trykket viser gjeldende effektnivå. Trykk på effektknappen gjentatte ganger hvis du vil endre effektnivået.
Alle innstillingene kan endres under tilberedningen hvis du ønsker det.

VELGE EFFEKTNIVÅ

BARE MIKROBØLGER	
Effekt	**Foreslått bruk:**
750 W	**Gjenoppvarming av drikkevarer,** vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg et lavere effektnivå hvis maten inneholder egg eller krem. **Tilberedning av** fisk, grønnsaker, kjøtt osv.
500 W	**Mer forsiktig tilberedning** av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, oste- og eggeretter og avslutning av gryteretter.
350 W	**Småkoking av stuinger,** smelte smør.
160 W	**Tining.** Mykgjøring av smør og ost. Mykgjøring av iskrem.
0 W	**Bare ved bruk av** timeren.

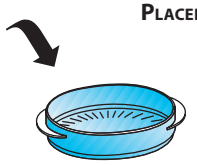
D
K

STEAM (DAMP)

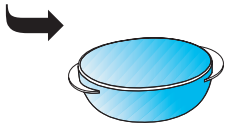
Brug denne funktion til at tilberede retter som grøntsager og fisk.
Brug altid den medfølgende dampkoger ,når denne funktion bruges.

1. **Tryk på Steam -knappen**
2. **Bliv ved at trykke gentagne gange på Steam-knappen** for at indstille madkategorien.
3. **Tryk på +/- knapperne** for at indstille madens vægt.
4. **Tryk på Start-knappen**

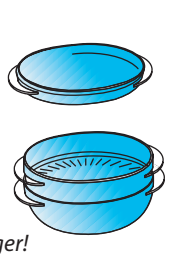
Placer maden på sien.



Tilføj 100 ml (1dl) vand i damkogerens nederste del.



Dæk til med låget.



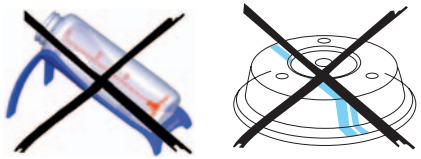
***Dampkogeren er** udelukkende beregnet til anvendelse med mikrobølger!*
Den må aldrig anvendes med nogen anden funktion.
***Hvis dampkogeren anvendes** med en anden funktion, kan det medføre beskadigelse.*
***Inden der tændes** for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit.*
***Anbring** altid dampkogeren på glasdrejetallerkenen.*

STEAM (DAMP)

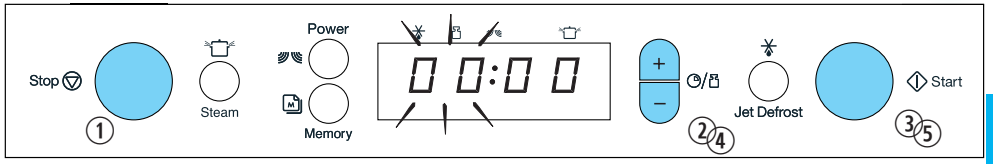
TILBEREDNING AF GRØNTSAGER

Anbring grøntsagerne i sien.
Hæld 100 ml vand i bunden.
Læg låg på og indstil tiden.
Bløde grøntsager som broccoli og porrer skal have 2-3 minutter.
Hårdere grøntsager som gulerødder og kartofler skal have 4-5 minutter.

1	**Kartofler / rodfrugter** (150g - 500g)	**Anvend stykker af ens størrelse.** Skær grøntsagerne i stykker af ens størrelse. Lad dem stå i 1 - 2 minutter efter tilberedning
2	**Grøntsager** (150g - 500g) (Blomkål og broccoli)	
3	**Grosne Grøntsager** (150g - 500g)	**Lad dem stå** i 1 - 2 minutter efter tilberedning.
4	**Fiskefileter** (150g - 500g)	**Fordel fileterne jævnt** på damristen. Lag tynde dele ind over hinanden. Lad dem stå i 1 - 2 minutter efter tilberedning.



KLOKKE



Hold døren åpen når du stiller inn klokken. Dette gir deg 5 minutter til å stille inn klokken. Hvis døren er lukket, må hvert innstillingstrinn gjøres i løpet av 60 sekunder.

1. **Trykk på stoppknappen** (i tre sekunder) til det venstre tallet (timene) blinker.
2. **Trykk på knappene +/-** for å stille inn timene.
3. **Trykk på Start-knappen.** (De to tallene til høyre (minuttene) blinker).
4. **Trykk på knappene +/-** for å stille inn minuttene.
5. **Trykk på Start-knappen** en gang til.

Klokken er nå innstilt.
Merk: Første gangen apparatet koples til strømnettet, eller etter et strømbrudd, er displayet tomt. Hvis klokken ikke er stilt, vil displayet forbli tomt inntil tilberedningstiden er stilt inn.
Hvis du vil fjerne klokken fra displayet når den er stilt inn, kan du trykke på klokkeknappen igjen i 3 sekunder og deretter på stoppknappen.
Hvis du vil sette klokken i drift igjen,følger du prosedyren over.

KJØKKENTIMER

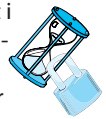
Bruk denne funksjonen når du trenger en timer på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller når du har deig til heving.

1. **Trykk på knappene +/-** for å stille inn ønsket tid på timeren.
2. **Trykk på effektknappen** flere ganger for å stille inn effekten på 0 W.
3. **Trykk på Start-knappen.**

Du vil høre et lydsignal når timeren har talt ned til null.

BARNESIKRING

Denne automatiske sikkerhetsfunksjonen blir aktivert ett minutt etter at ovnen er gått i "hvilemodus"". (Ovnene er i "hvilemodus" når den 24-timers klokken viser eller hvis du ikke har stilt klokken, når displayet er tomt).



Døren må åpnes og lukkes når du f.eks legger mat inn i ovnen, for at startbeskyttelsen skal frigjøres. Ellers vil displayet vise **"door"**(dør).

door

STOPPE ELLER TA EN PAUSE I TILBEREDNINGEN

Slik kan du ta en pause i tilberedningen

Du kan avbryte tilberedningen for å kontrollere, snu eller røre i maten ved å åpne døren. Innstillingen vil bli beholdt i 10 minutter.

Slik fortsetter du tilberedningen

Lukk døren og trykk på Start-knappen *EN GANG*. Tilberedningsprosessen fortsetter fra der den ble avbrutt. Hvis du trykker *TO GANGER* på startknappen, øker du tilberedningstiden med 30 sekunder.

Gjør følgende hvis du ikke ønsker å fortsette tilberedningen

Ta ut maten, lukk døren og trykk på STOPP-knappen

Du vil høre et lydsignal én gang i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på STOPP-knappen eller åpne døren hvis du vil avbryte signalet.

Merk: Ovnen beholder innstillingene i bare 60 sekunder hvis du åpner og lukker døren etter at tilberedningen er ferdig.

AVKJØLING

Når en funksjon er ferdig, foretar ovnen en avkjølingsprosedyre. Dette er normalt. Etter denne prosedyrem slår ovnen seg av automatisk.

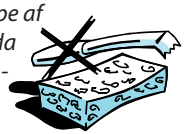
Avkjølingsprosedyren kan avbrytes uten av dette får noen skadelige følger for ovnen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring er den eneste form for vedligeholdelse, der normalt er brug for.

Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladerne ødelægges. Det kan påvirke apparatets levetid, og det kan også medføre farlige situationer.

Anvend ikke metalskuresvampe, slibende rengøringsmidler, *svampe af ståluld, skureklude o.l., da de kan beskadige betjeningspanelet samt ovnens indvendige og udvendige overflader. Brug en svamp med mildt opvaskemiddel eller et stykke køkkenrulle med et glasrensemiddel. Sprøjt glasrensemiddel på et stykke køkkenrulle.* ***Sprøjt ikke*** *direkte på ovnen.*



Med jævne mellemrum, og specielt efter overkogning, skal man fjerne drejetallerkenen og drejekrydset, så ovnbunden kan rengøres.

Ovnen er beregnet til anvendelse med drejetallerkenen monteret.

Anvend ikke mikrobølgeovnen, når drejetallerkenen er fjernet med henblik på rengøring.

Anvend et mildt opvaskemiddel , vand og en blød klud til rengøring af ovnrummet, yder- og indersiden af ovndøren samt dørfalsen.

Lad ikke fedt eller madrester sidde omkring døren.

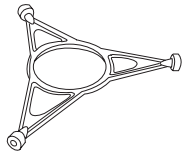
Ved kraftig tilsmudsning skal man lade en kop med vand koge i ovnen i 2 eller 3 minutter. Dampen vil blødgøre snavset.

Anvend ikke damprensere til rengøring af mikrobølgeovnen.

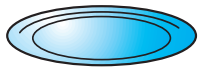
Hæld lidt citronsaft i en kop vand, sæt den på drejetallerkenen, og lad den koge nogle få minutter for at fjerne lugt fra ovnrummet.

VELEGNET TIL VASK I OPVASKEMASKINE:

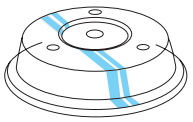
Drejekryds.



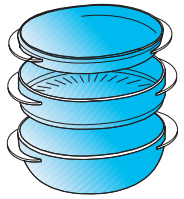
Glasdrejetallerken.



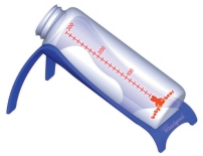
Låg



Dampkoger



Sutteflaskeholder



FEJLFINDINGSOVERSIGT

Hvis ovnen ikke fungerer, skal man kontrollere nedenstående punkter, før man kontakter Serviceafdelingen:

- Drejetallerken og drejekryds er anbragt korrekt.
- Stikket sidder rigtigt i stikkontakten.
- Døren er helt lukket.
- Kontrollér sikringerne, og undersøg, om der er strømafbrydelse.
- Kontrollér, at luften kan cirkulere omkring ovnen.
- Vent 10 minutter, og prøv at bruge ovnen igen.
- Åbn og luk døren, før der prøves igen.

Ovenstående råd har til hensigt at hindre unødvendig rekvirering af service, som vil blive faktureret.

Ved opkald til Service bedes du opgive ovnens serie- og typenummer (se Servicemærkaten). Se garantien for yderligere vejledning.

Hvis netledningen skal skiftes, skal den erstattes med en original netledning, der kan leveres fra vore servicecentre. Netledningen må kun udskiftes af en serviceteknikker.

Service må kun udføres af vore serviceteknikere. *For alle andre end uddannede serviceteknikere er det forbundet med alvorlig fare at udføre service eller reparationer, hvor der skal afmonteres et dæksel, der beskytter mod mikrobølgeenergien.* ***Fjern ikke noget dæksel.***

TILBEHØR

GENERELT

Det finnes forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper noe utstyr, bør du forsikre deg om at det kan brukes i mikrobølgeovn.

Kontroller at tilbehøret du bruker er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgene kan passere gjennom dem.

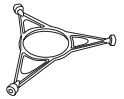
Når du setter mat og tilbehør i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen. **Dette er spesielt viktig når kokekarene er laget av metall eller inneholder metalldeler.**

Hvis kokekar som inneholder metall kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvikling, og ovnen kan bli skadet.

Før du starter ovnen, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

HOLDER FOR ROTERENDE TALLERKEN

Bruk holderen for den roterende tallerkenen under glasstallerkenen. Legg aldri annet tilbehør på holderen for den roterende tallerkenen.



- Sett holderen for den roterende tallerkenen på plass i ovnen.

ROTERENDE GLASSTALLERKEN

Bruk glasstallerkenen til alle typer tilberedning. Den samler opp væske og matpartikler som ellers ville søle til ovnen.

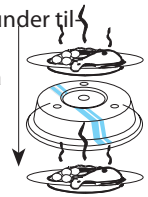
- Sett glasstallerkenen oppå holderen for den roterende tallerkenen.

TÅTEFLASKEHOLDER

Bruk tåteflaskeholderen når du varmer opp barnemat i flasker som er for høye til å stå alene i ovnen. Se også kapitlet "Forholdsregler" hvis du vil vite mer om oppvarming av barnemat. (Ikke tilgjenghelig i GB og Irland).

LOKK

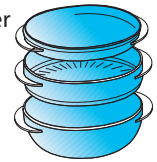
Lokket brukes til å dekke til mat under tilberedning og varming med bare mikrobølger, og hjelper til med å unngå spruting, bevare matens fuktighet og redusere tilberedningstiden.



Bruk lokket ved oppvarming på to nivåer.

DAMPKOKER

Bruk dampkokeren med hullristen ved tilberedning av mat som fisk, grønnsaker og poteter.



Plasser alltid dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.

STARTBESKYTTELSE /

FORHOLDSREGLER

NO

GENERELT

Dette apparatet er bare laget for bruk i hjemmet!

Apparatet må ikke brukes *med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ved slik bruk kan apparatet skades.*

Hvis du vil øve deg på å bruke ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet vil oppta mikrobølgeenergien, og ovnen vil ikke bli skadet.

Ikke bruk ovnsrommet som oppbevaringsrom.

Klemmer eller annet *som inneholder metalltråder kan gi gnistutvikling i ovnen, og må derfor fjernes fra poser og liknende før dette settes inn i ovnen.*

FRITYRSTEKING

Ikke bruk mikrobølgeovnen til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.

Bruk grytekluter eller liknende for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

VÆSKER

F.eks. drikker eller vann. Væske kan overoppvarmes over kokepunktet, selv om du ikke ser at det oppstår bobler. Denne såkalte kokeforsinkelsen kan medføre at når du tar beholderen ut av ovnen, kan væsken koke over og gi brannskader.

For å unngå dette, bør du følge denne fremgangsmåten:

1. Unngå bruk av beholdere med rette kanter og tynn hals.
2. Rør om før du setter beholderen i ovnen, og la en teskje stå i beholderen sammen med væsken.
3. La beholderen stå i ovnen en liten stund etter at væsken er ferdig oppvarmet. Rør om en gang til, og ta den forsiktig ut.

ADVARSEL

Følg alltid anvisningene i en kokebok for mikrobølgeovner. Spesielt hvis maten du tilbereder eller varmer opp inneholder alkohol.

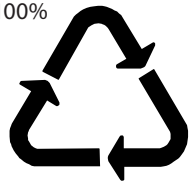
Når du varmer barnemat *eller drikke i glass eller flaske, må du alltid sjekke temperaturen før servering. På denne måten kan du kontrollere at varmen er jevnt fordelt og unngå brannskader.*

Ta alltid lokket og smokken av før oppvarming!

MILJØTIPS

DK

Emballagen kan genbruges 100% og er forsynet med et genbrugsmærke. Følg de lokale regler for bortskaffelse af affald. Emballage, der kan være farlig for børn (plastposer, polystyren osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde.



Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om Kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

Symbolet på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt fås hos de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

Når ovnen kasseres, skal netledningen skæres af, så ovnen ikke mere kan tilsluttes lysnettet.

I overensstemmelse med IEC 60705.

Den Internationale Elektrotekniske Kommision, SC. 59H, har udviklet en standard for sammenlignende afprøvning af opvarmnings effektivitet for forskellige mikrobølge ovne. Vi anbefaler følgende for denne ovn:

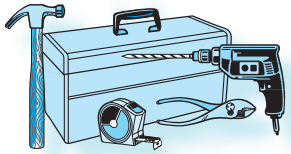
Test	Mængde	Ca.Tid	Effekttrin	Beholder
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 sek.	JET-OPTØNING	

Netspænding	230 V/50 Hz
Mærkespænding	1300 W
Sikring	10 A (UK 13 A)
Mikrobølgeeffekt	750 W
Udvendige mål (HxBxD)	348 x 595 x 320
Indvendige mål (HxBxD)	187 x 370 x 290

NO

MONTERE APPARATET

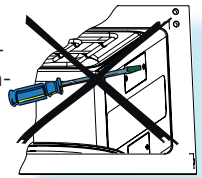
Følg den vedlagte monteringsanvisningen når du skal installere apparatet.



FØR TILKOPLING

Kontroller at spenningen på typeplaten stemmer med spenningen i strømnettet ditt hjemme.

Du må ikke fjerne beskyttelsesdekslene for mikrobølgeovnens luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.



Forsikre deg om at ovnsrommet er tomt før du installerer ovnen.

Se etter at apparatet ikke er skadet. Kontroller at ovnsdøren lukker godt til mot dørkarmen og at den innvendige dørtetningslisten ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

Du må ikke bruke apparatet hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke la strømkabelen eller støpselet ligge i vann. Hold strømkabelen unna varme overflater. Dette kan medføre elektrisk støt, brann eller andre farer.

ETTER TILKOPLING

Ovnen virker bare når ovnsdøren er ordentlig lukket.

Dette apparatet er jordet i samsvar med gjeldende lover. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for skader som påføres personer, dyr eller gjenstander dersom dette kravet ikke blir etterfulgt.

Produsentene er ikke ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.

NO

LES NØYE GJENNOM DETTE OG TA VARE PÅ DET FOR FREMTIDIG REFERANSE

Ikke varm opp eller bruk brannfarlige materialer inni eller i nærheten av ovnen. Dette kan gi gassutvikling og forårsake brann eller eksplosjon.

Mikrobølgeovnen må ikke brukes til å tørke klær, papir, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Det kan forårsake brann.

Hvis noe inni eller utenfor ovnen skulle ta fyr eller du ser røkutvikling, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk ut støpselet fra stikkontakten eller slå av strømmen ved å slå av eller skru ut sikringen på sikringspanelet.

Ikke overkok maten. Det kan forårsake brann.

Ikke la ovnen stå uten tilsyn når den er i gang, og spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan begynne å brenne, og noen typer plast kan smelte under tilberedningen.

Ikke bruk etsende damper eller kjemikalier på apparatet. Denne mikrobølgeovnen er spesielt konstruert for å varme opp og tilberede mat. Den er ikke konstruert for bruk i industrien eller laboratorier.

Barn må kun *få bruke ovnen under tilsyn av voksen når de har fått tilstrekkelig opplæring i bruken, slik at de kan forstå farene ved feilaktig bruk og betjene ovnen på en sikker måte.*
Dette apparatet må ikke brukes av barn eller uføre uten tilsyn. Pass på at barn ikke leker med apparatet.
Hvis du har en ovn med kombinasjonsmodus, bør barn kun bruke ovnen under tilsyn av voksne på grunn av de høye temperaturene som dannes.

Mikrobølgeovnen må ikke brukes *å varme opp noe som ligger i lufttette beholdere. Dette øker trykket og kan føre til at beholderen eksploderer eller at det koker over når du åpner lokket.*

Tetningslistene og området rundt døren *bør sjekkes jevnlig for skader. Dersom disse områdene er skadet, må du ikke bruke ovnen før den er reparert av en kvalifisert servicetekniker.*

EGG

Ikke bruk mikrøbølgeovnen til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.